

\*\*\*\*\*  
在シカゴ総領事館Eメールマガジン  
\*\*\*\*\*

《第 110 号》 . . . . . 1/9/2014

◎目次

1. 吉田雅治総領事 新年のご挨拶
2. 平成 25 年度領事出張サービスのお知らせ
3. 日本関連文化事業  
（1）写真展「東北一風土・人・暮らし」, キュレーターレクチャー（イリノイ州シカゴ）  
（2）茶道デモンストレーション（イリノイ州シカゴ）
4. 休館日のお知らせ：1月20日（月）Martin Luther King Jr. Day

=====

1. 吉田雅治総領事 新年のご挨拶

=====

昨年 1 月にシカゴに総領事として着任し、1 年が経ちます。これまで中西部各州を訪問し、州知事や議員、企業、学校・大学、メディア等の方々とは直接会ってお話してきました。

いずれの訪問先でも感じられたのが、日米友好への熱意、そして日本に対する関心が予想以上に高いという手応えです。背景には、日米交流のために日夜汗を流されている、日米協会、日本商工会、日系諸団体、学校・大学、姉妹都市交流組織、そしてその基盤となる在留邦人の皆さまのご活躍と、雇用創出を含めた大きな社会貢献をしてくれている日本企業の存在があると思います。

当館が実施した調査でも、日系企業の雇用は、2008 年以降大幅に減少するも、その後米国経済の緩やかな回復基調を背景に、最近では落ち込み以前の水準を取り戻しつつあることが示されています。中西部に進出している日系企業は、地域にとっても重要な製造業が中心となっているのが特徴であり、事業所ベースでは 7 割、従業員ベースでは 9 割強が製造業で占められています。日本からの投資や日系企業の活動は、地元雇用の創出や米国企業からの部品等の調達、技術移転の促進、さらに州政府等の税収増加など、米国地域経済の発展に大きく寄与しています。

そうした土台に支えられ、中西部における日米交流の更なる促進に取り組むことができることを、心から幸運に思います。安倍政権の下、経済対策や文化事業、青少年交流等、さまざまな取り組みがこれまでも増して意欲的に進められていこうとしています。今年も在留邦人の皆さまへの丁寧な領事サービスの提供に力を尽くし、地域の米国人の方々に広く日本をアピールしていくことの責務への決意を新たにします。

中西部 10 州という広域を管轄する在シカゴ総領事館にとって、在留邦人の皆さまや日米交流に日々尽力されている企業・諸団体の方々、不可欠なパートナーです。今年も皆さまからご支

援・ご提案を頂きながら、中西部における日米交流と対日理解の促進に全力で取り組んでいく所存です。本年も引き続きよろしく願いいたします。

=====  
2. 平成25年度領事出張サービスのお知らせ  
=====

領事出張サービスを下記のとおり実施します。出張サービスでは、在外選挙人名簿登録申請のほか、旅券の申請・交付、在留届（変更届）、各種証明の申請、戸籍・国籍に関する届出を取り扱っておりますので、多くの方のご利用をお待ちしております。

1月20日（月）ミズーリ州セントルイス（旅券仮申請受付終了）

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con\\_mo\\_140120.pdf](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_mo_140120.pdf) (PDF)

1月24日（金）インディアナ州インディアナポリス（旅券仮申請受付期限：1月10日）

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con\\_in\\_140124.pdf](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_in_140124.pdf) (PDF)

3月14日（金）ウィスコンシン州マディソン（旅券仮申請受付期限：2月28日）

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con\\_wi\\_140314.pdf](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_wi_140314.pdf) (PDF)

また、平成26年度の実施予定は、決定次第、本メールマガジンでお知らせしますが、最新の情報をお知りになりたい方は当館ウェブサイトを定期的にチェックしてください。

=====  
3. 日本関連文化事業  
=====

(1) 写真展「東北—風土・人・暮らし」、キュレーターレクチャー（イリノイ州シカゴ）

東北にゆかりのある9人+1組の写真家による作品を、著名な写真評論家の飯沢耕太郎氏が監修。1940年代から現代までの作品までを同時に展示し、過去・現在・未来を貫く個性的な写真家の視点を通して、奥深い東北の魅力を紹介します。

また、1月10日（金）には、飯沢氏を日本からお呼びし特別レクチャーを開催する他、11日（土）は展示会場ホールを臨時に休日開場いたします。ぜひこの機会に展示をお楽しみください。詳しくは下記ウェブサイトをご覧ください。

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/JIC/News/tohoku.html>

【飯沢氏レクチャー】

日時：2014年1月10日（金）午後5時30分～午後6時30分

場所：オリンピックセンター会議室（総領事館ビル20階）

入場無料、広報文化センター宛にお電話（312-280-0430）でご一報ください。

【写真展】

日時：2013年12月16日（月）～2014年2月7日（金）

午前9時15分～午後5時 ※当館開館日のみ

※2014年1月11日（土）午前11時～午後5時は臨時開場

場所：在シカゴ日本国総領事館広報文化センター（JIC）ホール

737 N. Michigan Ave., Suite 1000 (10階), Chicago, IL 60611

入場無料, 事前申し込み不要

(2) 茶道デモンストレーション（イリノイ州シカゴ）

シカゴ茶道裏千家淡交会による茶道デモンストレーション（点初）が行われます。

日時：2014年1月26日（日）午後12時～

場所：在シカゴ日本国総領事館広報文化センター（JIC）ホール

737 N. Michigan Ave., Suite 1000 (10階), Chicago, IL 60611

見学無料, 淡交会上原氏までお電話（847-242-0224）でお申し込みください。

=====  
4. 休館日のお知らせ：1月20日（月）Martin Luther King Jr. Day  
=====

次回の当館休館日は以下のとおりです。

1月20日（月）Martin Luther King Jr. Day

休館日には領事窓口，広報文化センター，電話での応対等，通常業務は行っておりません。海外への渡航などで日本のパスポート（旅券）の発給を申請される場合には，発給まで時間を要しますので，現在お持ちのパスポートの有効期間を予めご確認の上，早めの手続きをお願いします。パスポートを含む当館の領事業務につきましては，下記の当館ホームページをご覧ください。

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con\\_main\\_j.html](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_main_j.html)

なお，事件・事故に巻き込まれた方，その他緊急の用件のある方は，当館代表電話（312-280-0400）に電話し，音声に従って操作して頂きますと，緊急電話受付につながります。

総領事館の休館日は，1年間の総休館日数が日本国内の公官庁と同数になるよう，米国と日本の祝日を調整して決めています。年間を通じた休館日をお知りになりたい方は，下記の当館ホームページをご覧ください。

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/about\\_main\\_j.html#about\\_closed](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/about_main_j.html#about_closed)

=====  
◆在留状況・連絡先等の変更があった場合◆

在シカゴ日本総領事館では，テロや大規模災害などの緊急事態発生時等に日本人の皆様には直ちに情報の提供ができるよう，在留届を提出して頂いた方の在留状況・連絡先等の確認を行っております。転居やご帰国などにより在留届に記載された事項（住所，電話番号，メールアドレス，家

族構成等)に変更があったものの、未だ当館へ変更届を提出していない方は、氏名(漢字およびローマ字)と生年月日を明記の上、変更事項を当館までご連絡下さい。

変更の届出を行っていないと、在留状況等を確認することができず、緊急事態発生時等に当館から情報の発信が行えませんので、必ず変更の届出を行うようお願いします。

◆パスポートの有効期間をご確認下さい◆

パスポートの申請から交付までには時間を要しますので、日頃から現在お持ちのパスポートの有効期間をご確認の上、早めの手続きをお願いします。パスポートを含む当館の領事業務につきましては、当館ホームページをご覧ください。

[http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con\\_main\\_j.html](http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_main_j.html)

\*\*\*\*\*

<受信中止・Eメールアドレスの変更>

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/emailchange.html>

<バックナンバー>

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/backnumber.htm>

<在シカゴ日本国総領事館>

E-mail: [ryoji1@cg.mofa.go.jp](mailto:ryoji1@cg.mofa.go.jp)

URL: <http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/index.jp.html>

Tel: 312-280-0400

Fax: 312-280-9568

\*\*\*\*\*